

10 Návod na obsluhu

10.1 Všeobecné

Prečítajte si prosím informácie v tomto dokumente, aby ste sa mohli rýchlo zoznámiť so svojím prístrojom a využívať všetky jeho funkcie.

Chladnička na víno vám bude slúžiť mnoho rokov, pokiaľ s ňou budete správne zaobchádzať a starať sa o ňu. Prajeme vám veľa radosti z jej používania!

10.2 Informácie o tejto príručke

Tento návod na obsluhu je súčasťou zariadenia WineSafe18 EB (ďalej len "zariadenie") a poskytuje dôležité informácie pre prvé uvedenie do prevádzky, bezpečnosť, zamýšľané použitie a starostlivosť o zariadenie.

Návod na obsluhu musí byť pri zariadení neustále k dispozícii. Tento návod na obsluhu si musí prečítať a používať každá osoba, ktorá je poverená prácou so zariadením:

- Uvedenie do prevádzky Prevádzka Odstraňovanie problémov a/alebo čistenie

Návod na obsluhu uschovajte na bezpečnom mieste a odovzdajte ho spolu s prístrojom ďalšiemu majiteľovi.

10.3 Varovné upozornenia

V návode na obsluhu sú použité nasledujúce upozornenia.

⚠GEFAHR

NEBEZPEČENSTVO

Výstražné upozornenie tohto stupňa nebezpečenstva označuje potenciálne nebezpečnú situáciu.

Ak sa nebezpečnej situácii nepodarí zabrániť, môže dôjsť k úmrtiu alebo vážnym zraneniam.

- Dodržujte pokyny uvedené v tomto upozornení, aby ste predišli nebezpečenstvu smrti alebo vážneho zranenia osôb.

⚠WARNING

VAROVANIE

Výstražné upozornenie tohto stupňa nebezpečenstva označuje možnú nebezpečnú situáciu.

Ak sa nebezpečnej situácii nevyhnete, môže to viesť k vážnym zraneniam.

- Dodržujte pokyny uvedené v tomto upozornení, aby ste predišli zraneniu osôb.

⚠VORSICHT

POZOR

Výstražné upozornenie tohto stupňa nebezpečenstva označuje možnú nebezpečnú situáciu.

Ak sa nebezpečnej situácii nevyhnete, môže dôjsť k ľahkým alebo stredne ťažkým zraneniam.

- Dodržujte pokyny uvedené v tomto upozornení, aby ste predišli zraneniu osôb.

Také upozornenie uvádza ďalšie informácie, ktoré uľahčia manipuláciu so strojom.

10.4 Obmedzenie zodpovednosti

Všetky technické informácie, údaje a upozornenia týkajúce sa inštalácie, prevádzky a starostlivosti sú v dobe tlače úplne aktuálne a sú zostavené podľa nášho najlepšieho vedomia a svedomia s ohľadom na naše doterajšie skúsenosti a poznatky.

Z poskytnutých informácií, obrázkov alebo popisov v tejto príručke nie je možné vyvodzovať žiadne nároky. Výrobca nepreberá žiadnu zodpovednosť za škody vzniknuté v dôsledku nasledujúcich skutočností:

- Nedodržiavanie príručky
- Použitie na iné ako zamýšľané účely
- Nesprávne opravy
- Technické zmeny, úpravy zariadenia
- Použitie neautorizovaných náhradných dielov

Úpravy zariadenia sa neodporúčajú a nevzťahuje sa na ne záruka.

Všetky preklady sú vykonané podľa nášho najlepšieho vedomia. Nepreberáme žiadnu zodpovednosť za chyby v preklade, a to ani v prípade, že preklad bol vykonaný nami alebo na náš pokyn. Závazný zostáva výhradne nemecký originál.

10.5 Ochrana autorských práv

Tento dokument je chránený autorskými právami. Spoločnosť Braukmann GmbH si vyhradzuje všetky práva, vrátane práv na fotomechanickú reprodukciu, rozmnožovanie a šírenie pomocou špeciálnych postupov (napr. spracovanie dát, dátové nosiče, dátové siete), a to aj čiastočne. S výhradou obsahových a technických zmien.

11 Bezpečnosť

V tejto kapitole sú uvedené dôležité bezpečnostné upozornenia pri manipulácii so zariadením. Zariadenie zodpovedá požadovaným bezpečnostným predpisom. Nesprávne použitie môže mať za následok škody na zdraví alebo majetku.

11.1 Zamýšľané použitie

Toto zariadenie je určené iba na použitie v domácnostiach v uzavretých priestoroch na chladenie vína a iných nápojov. Použitie na iný účel alebo na účel, ktorý presahuje tento opis, sa považuje za nezlučiteľné s určeným alebo stanoveným použitím.

⚠ WARNING

VAROVANIE

Nebezpečenstvo v dôsledku nechceného použitia!

Nebezpečenstvo môže z prístroja vyžarovať, pokiaľ je používaný na nezamýšľané použitie a/alebo na inému druhu použitia.

- Zariadenie používajte výhradne na určený účel.
- Dodržujte postupy popísané v tomto návode na obsluhu.

Nároky všetkého druhu z dôvodu škôd vzniknutých v dôsledku neúmyselného použitia sú vylúčené. Užívateľ nesie výhradné riziko.

11.2 Všeobecné bezpečnostné informácie

HINWEIS

UPOZORNENIE

Dodržujte nasledujúce všeobecné bezpečnostné pokyny týkajúce sa bezpečnej manipulácie s prístrojom.

- Pred použitím zariadenia skontrolujte, či na ňom nie sú viditeľné vonkajšie poškodenia. Poškodené zariadenie nikdy neuvádzajte do prevádzky.
- Ak sú napájací kábel alebo zástrčka poškodené, musí ich vymeniť výrobca alebo jeho servisný zástupca, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Tento prístroj môžu používať deti od 8 rokov, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní prístroja a pochopili z toho vyplývajúce nebezpečenstvo.
- Čistenie a údržbu nesmú vykonávať deti, pokiaľ im nie je aspoň 8 rokov a nie sú pod dohľadom. Deti sa s prístrojom nesmú hrať.
- Prístroj a jeho prírodný kábel sa nesmú dostať do blízkosti detí mladších ako 8 rokov.
- Prostriedok môžu používať osoby so zníženými fyzickými, zmyslovými alebo duševnými schopnosťami alebo s nedostatočnými skúsenosťami a/alebo znalosťami o jeho používaní, ak sú pod dohľadom alebo boli poučené o bezpečnom používaní pomôcky a pochopili z toho vyplývajúce nebezpečenstvo.
- Opravy zariadenia môžu vykonávať iba servisné oddelenia poverené výrobcom, pretože inak v prípade akéhokoľvek následného poškodenia zaniká nárok na záruku. Neodborne vykonané opravy môžu spôsobiť užívateľovi značné nebezpečenstvo.
- Chybné súčasti musia byť vždy nahradené originálnymi náhradnými dielmi. Iba také diely zaručujú splnenie bezpečnostných požiadaviek.

11.3 Zdroje nebezpečenstva

11.3.1 Nebezpečenstvo požiaru / použité horľavé materiály.

Nebezpečenstvo popálenia alebo výbuchu

▲GEFAHR

NEBEZPEČENSTVO

V prípade nesprávneho použitia prístroja hrozí nebezpečenstvo popálenia a výbuchu v dôsledku nadmerného tlaku.

Dodržiujte nasledujúce bezpečnostné pokyny, aby ste sa vyhli nebezpečenstvu popálenia alebo výbuchu:

Varovanie: Nebezpečenstvo požiaru / použité horľavé materiály.



- ▶ V tomto zariadení neskladujte výbušné látky, ako sú aerosólové nádoby s horľavým hnacím plynom.
- ▶ Dýmajúci plyn vo vnútri jednotky je horľavý.
- ▶ Nepoškodzujte chladiaci okruh zariadenia.
- ▶ Vnútri zariadenia nepoužívajte elektrické zariadenia.
- ▶ Nepoužívajte mechanické zariadenia ani iné prostriedky na urýchlenie procesu odmrazovania.
- ▶ Prístroj nikdy nepoužívajte na skladovanie alebo sušenie horľavých materiálov.
- ▶ Nikdy nečistite časti spotrebiča horľavými kvapalinami. Výpary môžu spôsobiť nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu.
- ▶ V blízkosti tohto ani iného spotrebiča neskladujte ani nepoužívajte benzín alebo iné horľavé pary a kvapaliny. Výpary môžu spôsobiť nebezpečenstvo požiaru alebo výbuchu.

11.3.2 Nebezpečenstvo spôsobené elektrickou energiou

▲GEFAHR

NEBEZPEČENSTVO

Smrteľné nebezpečenstvo spôsobené elektrickým prúdom!

Pri kontakte s vodičmi alebo čiastkovými zariadeniami pod napätím hrozí smrteľné nebezpečenstvo!

Dodržiujte nasledujúce bezpečnostné pokyny, aby ste sa vyhli nebezpečenstvu spôsobenému elektrickým prúdom:

- Nepoužívajte toto zariadenie, ak má poškodený kábel alebo zástrčku, pokiaľ nefunguje správne alebo ak bolo poškodené či upustené. Ak sú napájací kábel alebo zástrčka poškodené, musí ich vymeniť výrobca alebo jeho servisný zástupca, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- V žiadnom prípade neotvárajte kryt zariadenia. Pri dotyku spojov pod napätím a zmene elektrickej alebo mechanickej konštrukcie hrozí nebezpečenstvo úrazu elektrickým prúdom. Okrem toho môže dôjsť aj k funkčným poruchám na zariadení.

12 Uvádzanie do prevádzky

V tejto kapitole sú uvedené dôležité bezpečnostné upozornenia pri prvom uvedení prístroja do prevádzky. Dodržujte nasledujúce upozornenia, aby ste predišli nebezpečenstvu a škodám:

12.1 Bezpečnostné informácie

⚠WARNING**VAROVANIE**

- Obalové materiály sa nesmú používať na hranie. Hrozí nebezpečenstvo udusenia.
- Prístroj prepravujte, vybaľujte az dôvodu veľkej hmotnosti prístroja ho ukladajte v dvoch ľuďoch.

12.2 Rozsah dodávky a prepravná kontrola

Vinotéka Winesafe 18EB sa spravidla dodáva s nasledujúcimi súčastami:

- Winesafe 18EB 3 drevené dna
- Návod na obsluhu s rukoväťou a skrutkami

HINWEIS**Vezmite prosím na vedomie**

- Skontrolujte, či je zásielka kompletná a či nie je viditeľne poškodená.
- Bezodkladne informujte dopravcu, poisťovňu a dodávateľa o neúplnej zásielke alebo poškodení v dôsledku nedostatočného balenia alebo v dôsledku prepravy.

12.3 Rozbalenie

Pri vybaľovaní zariadenia postupujte nasledovne:

Vyberte zariadenie z krabice a odstráňte obalový materiál. Vnútorňý povrch

vyčistite vlažnou vodou pomocou mäkkej handričky.

Chladničku na víno by ste mali prenášať iba vo vzpriamenej polohe.

Po uplynutí aspoň 24 hodín od zapojenia spotrebiča do zásuvky vložte do spotrebiča fľaše s vínom alebo nápojmi.

HINWEIS**Vezmite prosím na vedomie**

- Modrú ochrannú fóliu odstráňte až tesne pred umiestnením zariadenia na miesto, kde bude používané, aby ste zabránili poškriabaniu a usadzovaniu nečistôt.

12.4 Likvidácia obalov

Obal chráni zariadenie pred poškodením počas prepravy. Obalové materiály sú vybrané s ohľadom na životné prostredie a recykláciu, a preto je možné ich recyklovať.



Vracanie obalov späť do materiálového obehu šetrí suroviny a znižuje množstvo nahromadeného odpadu. Všetky obalové materiály, ktoré už nepotrebuje, odovzdajte na likvidáciu na zberné miesta "Zeleného bodu".

HINWEIS**Vezmite prosím na vedomie**

- Pokiaľ je to možné, uschovajte si originálny obal zariadenia po celú dobu záručnej doby zariadenia, aby ste mohli zariadenie v prípade reklamácie znovu riadne zabaliť.
- Dýmajúci plyn vo vnútri jednotky je horľavý. Likvidácia tohto horľavého materiálu by mala byť v súlade s národnými predpismi.

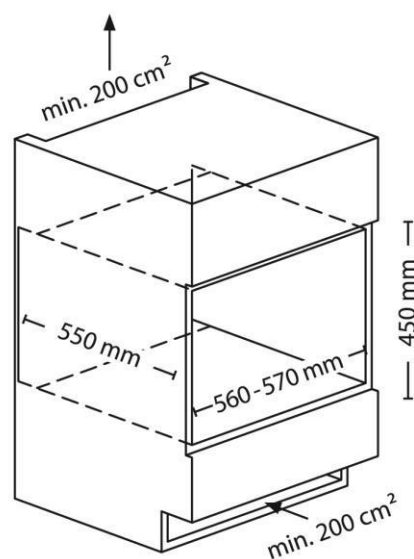
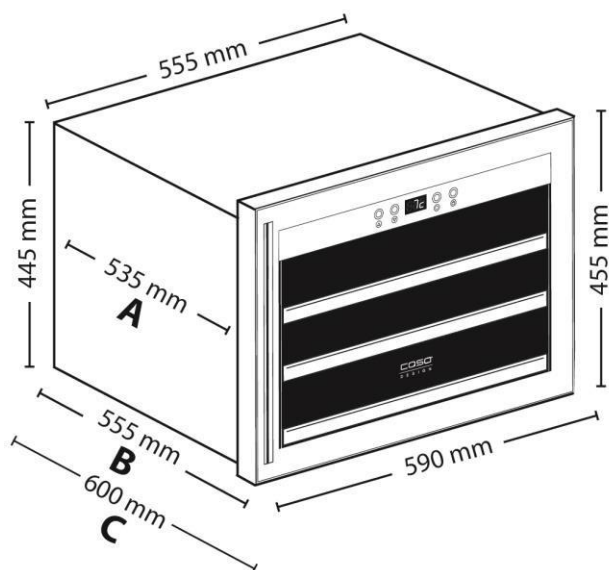
12.5 Nastavenie**12.5.1 Požiadavky na umiestnenie nastavenia:**

Aby bola zaistená bezpečná a bezproblémová prevádzka zariadenia, musí namiesto nastavenia spĺňať nasledujúce predpoklady:

- Spotrebič postavte na podlahu, ktorá je dostatočne pevná, aby ho pri plnom zaťažení uniesla.
- Spotrebič umiestnite mimo dosahu priameho slnečného žiarenia a zdrojov tepla (kachle, kúrenie, radiátor a pod.). Priame slnečné svetlo môže ovplyvniť akrylový povlak a zdroje tepla môžu zvýšiť spotrebu elektrickej energie.
- Toto zariadenie nie je určené na použitie v garáži alebo v inej vonkajšej inštalácii.
- Prístroj nenastavujte v horúcom, mokrom alebo extrémne vlhkom prostredí alebo v blízkosti horľavých materiálov.
- POZOR! Nezatvárajte vetracie otvory v kryte zariadenia (a inštalačnom kryte).
- Elektrická zásuvka musí byť ľahko prístupná, aby bolo možné v prípade núdze ľahko odpojiť napájací kábel.
- Inštaláciu a montáž tohto zariadenia na nestacionárnych miestach (napr. na lodiach) musia vykonávať špecializované firmy / elektrikári, pokiaľ zaručujú predpoklady pre bezpečné používanie tohto zariadenia.
- Z dôvodu úspory energie zaistite, aby boli dvierka pri zapnutí spotrebiča zatvorené.

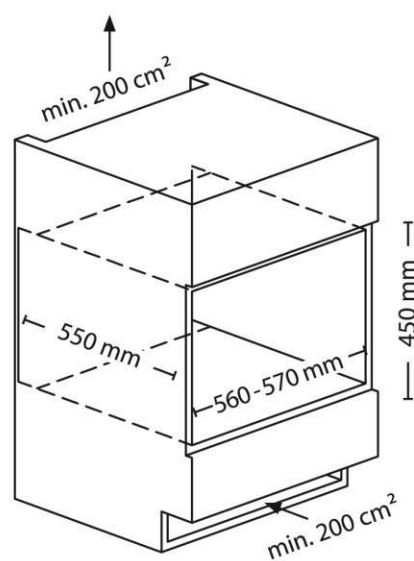
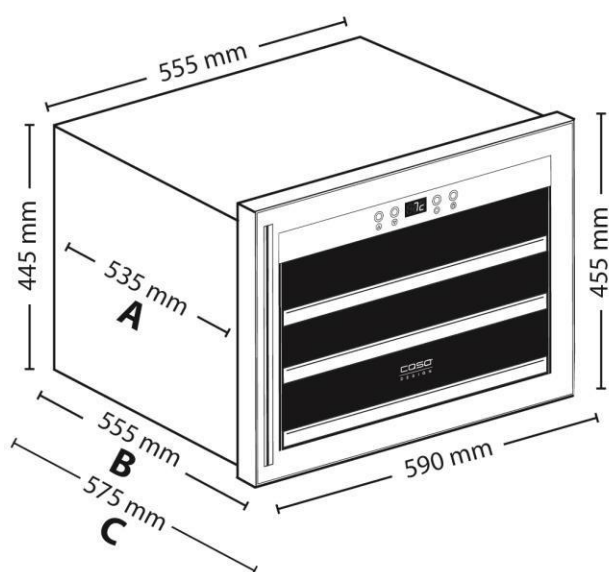
12.5.2 Inšalačné rozmery (mm) 628:

A: rozmer až k rámu dverí



B: rozmer vrátane rámu dverí C
rozmer vrátane kľučky

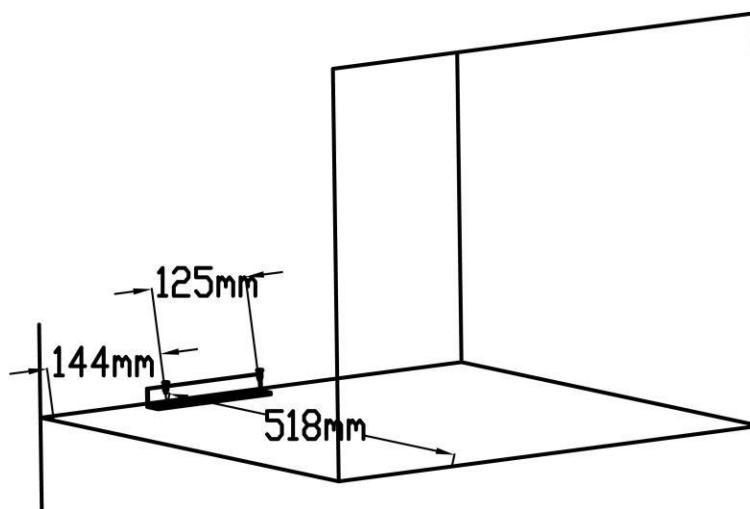
627 & 629:



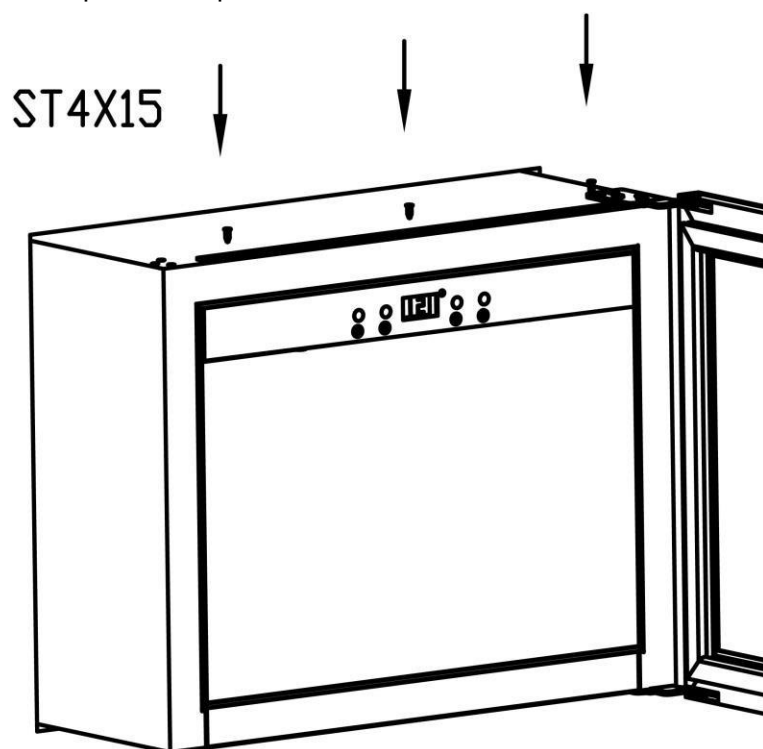
A: rozmer až k rámu dverí B:
rozmer vrátane rámu dverí C
rozmer vrátane kľučky

12.5.3 Inštalácia do kuchynskej linky

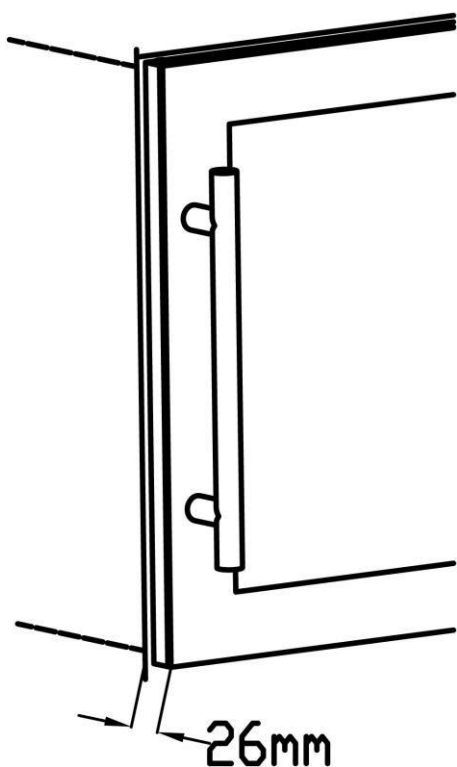
1. Zaistíte dorazový držiak v priehlbine pomocou skrutiek.
2. Pripojíte spotrebič k elektrickej sieti.



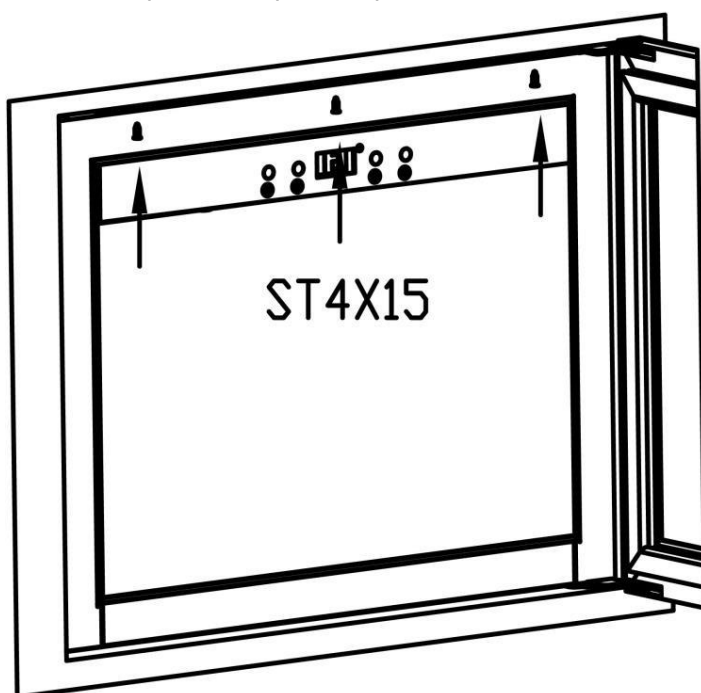
3. Pred inštaláciou do kuchynskej linky priskrutkujte dodanú upevňovaciu dosku k spotrebiču pomocou skrutiek (4x15).



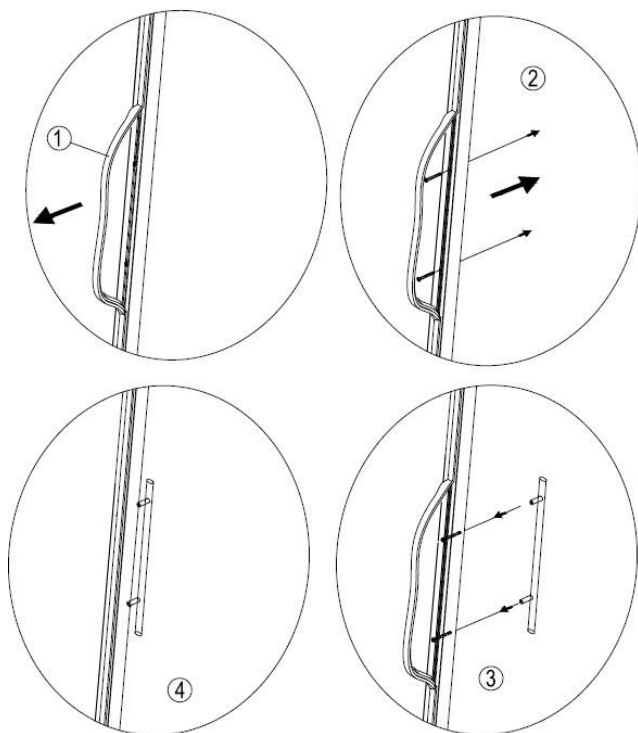
-
4. Zasuňte spotrebič do výklenku a nechajte medzi telom spotrebiča a prednou stranou dverí medzeru 26 mm.



5. Potom spotrebič upevníte pomocou skrutiek do drevotriesky (4x15) cez horný držiak.



12.5.4 Inštalácia rukoväte



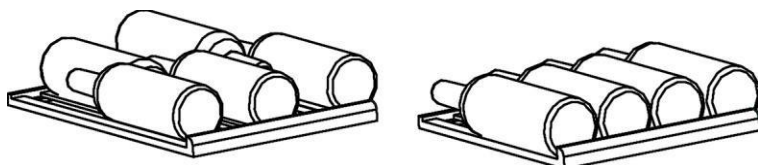
Zariadenie je dodávané s jednou kovovou rukoväťou z nerezovej ocele. Pre inštaláciu ich jednoducho priskrutkujte k dverám pomocou dodaných skrutiek.

Za týmto účelom posuňte gumové tesnenie na zadnej strane dverí do strany, aby sa otvorili predvŕtané otvory. Pomocou priložených skrutiek nainštalujte madlo na dvere.

Potom gumové tesnenie znova nasadíte do správnej polohy.

12.5.5 Police

Každú policu je možné vybrať a uložiť do nej väčšie fľaše.



Normálna polica Nižšia polica

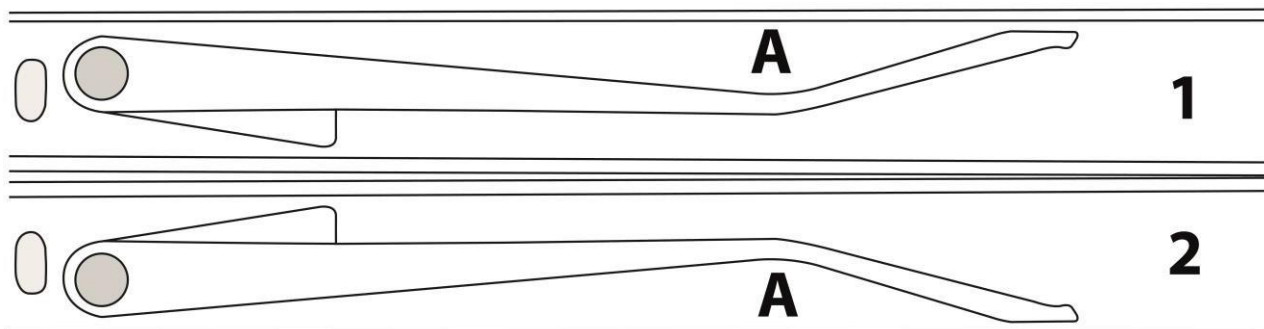
12.5.6 Vybratie police

Vyberte všetky fľaše z políc.

Vybratie pevných políc:

Poličku opatrne vyťahujte, pokiaľ to už nie je možné. Pozrite sa na lištu police zo strany.

Vidíte páku. Sú tu 2 polohy



1 = pod - uvoľnenie tlakom v bode A smerom hore 2

= hore - uvoľnenie tlakom v bode A dole

Jedným prstom siahnite do koľajnice a stlačením páčky zmeňte jej polohu.

Túto novú polohu páčky držte primerane na oboch stranách police a potom policu vytiahnite.

Inštalácia políc:

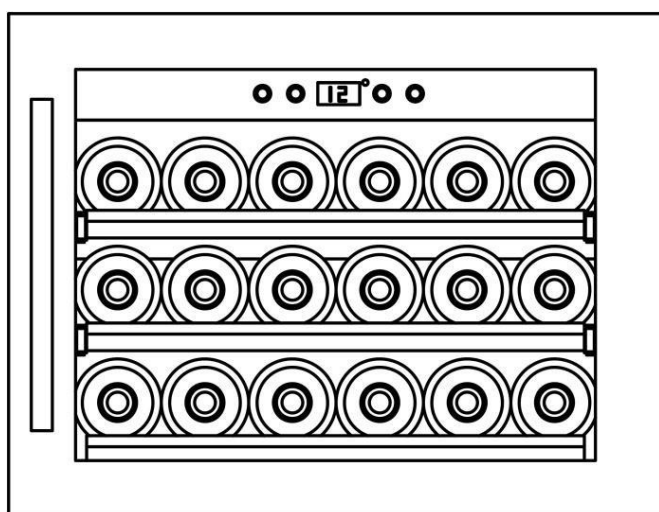
Vložte policu späť do koľajnice a pomaly ju zasúvajte, kým nezapadne na miesto.

HINWEIS

Vezmite prosím na vedomie

- Pred uložením fliaš sa uistite, že sú police pevne zaistené na svojom mieste.
- Rozložte fľaše čo najrovnomernejšie po policiach.

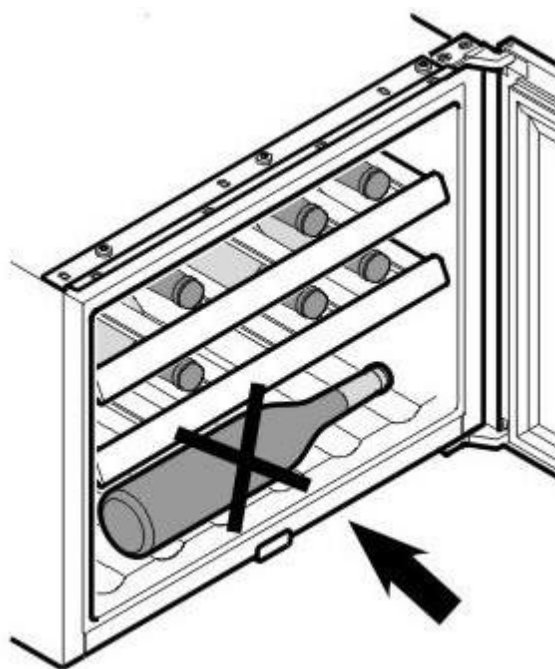
12.5.7 Skladovanie fliaš



Príklad:

pre 750 ml fľaše Bordeaux

Celkom: 18 fliaš



⚠ WARNING

Varovaný
í

- Neukladajte fľaše krížom na vnútorné podlahu! V opačnom prípade môžu fľaše pri otvorení dvierok spotrebiča vypadnúť.

a to môže spôsobiť zranenie alebo materiálne škody.

12.6 Elektrické pripojenie

Aby bola zaistená bezpečná a bezporuchová prevádzka zariadenia, je treba pri elektrickom pripojení dodržiavať nasledujúce pokyny:

- Pred pripojením zariadenia porovnajte údaje o pripojení (napätie a frekvencia) na typovom štítku s údajmi o elektrickej sieti. Tieto údaje musia súhlasiť, aby nedošlo k poškodeniu zariadenia. V prípade pochybností sa obráťte na kvalifikovaného elektrikára.
- Na prepojenie zariadenia s elektrickou sieťou je možné použiť predlžovací kábel s dĺžkou 3 m (max.) a prierezom 1,5 mm². Použitie viacerých zástrčiek alebo gangov je zakázané z dôvodu nebezpečenstva požiaru, ktoré s tým súvisí.

- Uistite sa, že napájací kábel nie je poškodený a že nebol inštalovaný pod horúcimi alebo ostrými povrchmi alebo nad nimi.
- Toto zariadenie nie je určené na inštaláciu do obytného vozidla ani na použitie so striedačom.
- Elektrická zásuvka musí byť chránená bezpečnostným vypínačom 16 A.
- Elektrická bezpečnosť zariadenia je zaručená iba vtedy, ak je zariadenie pripojené k riadne inštalovanému systému ochranných vodičov. V prípade pochybností nechajte domovú inštaláciu skontrolovať kvalifikovaným elektrikárom. Výrobca nemôže niesť zodpovednosť za škody, ktoré sú spôsobené chýbajúcim alebo poškodeným ochranným vodičom.

13 Obsluha a manipulácia





V tejto kapitole sú uvedené dôležité upozornenia týkajúce sa prevádzky prístroja.

13.1 Ovládacie prvky a displeje

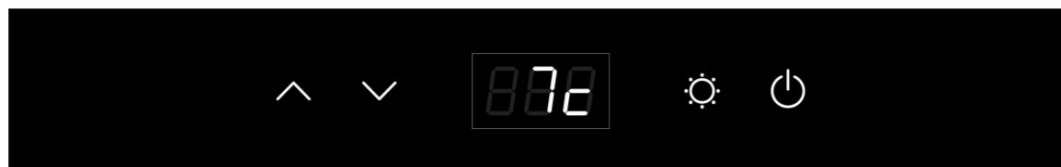
Zariadenie vysiela nasledujúce zvukové signály ako akustickú spätnú väzbu:

HINWEIS



Vezmite



Použitie tlačidiel  a  na nastaviť teplotu v rozmedzí 5-20 °C.
Teplotný odporúčav  a  vnútri: dčomáí. Fveíné víno: 12°C – 16°C a biele víno 6°C – 10°C.

Zariadenie dosahuje najlepšie výsledky chladenia a spotreby pri odporúčanej okolitej teplote 16-20 °C.



Ak stlačíte tlačidlo napájania, zariadenie začne pracovať.

Stlačením oboch tlač  a  po dobu 5 sekúnd sa režim zobrazenia teploty zmení medzi °C a °F.

Teplotu si môžete nastaviť podľa svojho prania: na stránkach  a  môžete nastaviť teplotu o 1 °C v rozmedzí 5-20 °C.



Stlačením tlačidla "Light" môžete zapnúť alebo vypnúť vnútorné osvetlenie. Svetlo sa automaticky vypne po 4 hodinách, aby sa šetrila energia.

Teplota v zariadení závisí na teplote v miestnosti, množstve fliaš a zvolenej teplote. Upozorňujeme, že zariadenie je určené na chladenie vína. Maximálna teplota, ktorú je možné v zariadení dosiahnuť, nesmie byť výrazne NAD okolitou teplotou v mieste nastavenia.

13.2 Hodnotiaci štítok

Štítok s údajmi o pripojení a výkone možno nájsť na zadnej strane zariadenia.

14 Čistenie a údržba

V tejto kapitole nájdete dôležité upozornenia týkajúce sa čistenia a údržby prístroja. Dodržujte tieto upozornenia, aby ste predišli poškodeniu v dôsledku nesprávneho čistenia prístroja a zaistili jeho bezproblémovú prevádzku.

14.1 Bezpečnostné informácie

▲VORSICHT Pozor

Než začnete prístroj čistiť, dodržujte nasledujúce bezpečnostné pokyny:

- Pred uvedením do prevádzky spotrebič dôkladne vyčistite.
- Pred čistením vinotéku vypnite a odpojte zástrčku zo zásuvky. Vyberte všetok obsah.
- Nepoužívajte žiadne agresívne alebo abrazívne čistiace prostriedky alebo rozpúšťadlá.
- Neodstraňujte odolné nečistoty tvrdými predmetmi.

14.2 Čistenie

- **Vnútorný priestor** umývajte vlhkou handričkou namočenou vo vlažnej vode s trochou jemného mycieho prostriedku.
- Tip pre neutralizáciu zápachu: Umyte vnútro vlhkou handričkou namočenou vo vlažnej vode s roztokom jedlej sódy. Roztok by mal obsahovať asi 2 polievkové lyžice jedlej sódy na štvrtinu vody.
- Po vyčistení vnútorného priestoru nechajte dvierka rúry otvorené, kým vnútro zariadenia úplne nevyschne.

- **Čistenie tesnenia** dvierok, aby jednotka fungovala efektívne.

15 Riešenie problémov

V tejto kapitole sú uvedené dôležité upozornenia týkajúce sa prevádzky prístroja. Dodržujte nasledujúce upozornenia, aby ste sa vyhli nebezpečenstvu a škodám:

15.1 Bezpečnostné upozornenia

▲VORSICHT Pozor

- Opravy elektrických zariadení smú vykonávať iba kvalifikovaní elektrikári, ktorí boli vyškolení výrobcom.
- Nesprávne vykonaná oprava môže spôsobiť značné nebezpečenstvo pre používateľa a poškodenie prístroja.

15.2 Indikácia porúch a ich odstraňovanie

Nasledujúca tabuľka pomáha pri lokalizácii a odstraňovaní drobných závad.

Porucha	Možná príčina
hladnička na víno nie je ostatne chladná.	Skontrolujte nastavenie regulácie teploty. Vonkajšie prostredie môže vyžadovať vyššie nastavenie. Dvere sú príliš často otvorené. Dvere nie sú úplne zatvorené. Tesnenie dverí netesní správne. Chladnička na víno nemá správnu vôľu.
velo nefunguje.	Kontaktujte zákaznícky servis
ibrácia a prílišný hluk & vere sa nezatvárajú správne	Skontrolujte, či je chladnička na víno v rovine. Skontrolujte ventilátor. Súčasti sú uvoľnené. Dvere sú obrátené a nie sú správne nainštalované. Tesnenie je slabé. Poličky nie sú v dobrej polohe.
ED dióda sa nemohla obzrieť. Chyba zobrazenia ED -Lo	Kontaktujte zákaznícky servis
lačidlá nie sú funkčné	
ompresor sa nespustí	Teplota v miestnosti je nižšia ako požadovaná.
ew na na na povrchu skrine:	Na povrchu vinotéky, najmä na sklenených dvierkach, sa pri umiestnení vo vlhkej miestnosti objaví námraza. Je to spôsobené vlhkosťou vzduchu, ktorá prichádza do styku so skrinkou. Utrite ju prosím suchou handričkou.
ekutý zvuk	1) Zvuk kompresora pri spustení alebo zastavení činnosti 2) Zvuk prúdiaceho chladiva v chladiacom systéme 3) Zvuk vyparovania chladiva vo výparníku
ondenzácia vytvorená vo vnútri kríne	V prostredí s vysokou vlhkosťou alebo v prípade, že dvierka vinotéky zostali dlho otvorené alebo sa často otvárajú, dvierka utrite. Dvierka otvárajte čo najmenej často.
ód chyby E2	Požadovaná teplota nie je dosiahnutá. Kontaktujte zákaznícky servis.

HINWEIS

Vezmite prosím na vedomie

- Ak sa vám nepodarí problém vyriešiť vyššie uvedenými krokmi, obráťte sa na zákaznícky servis.

16 Likvidácia starého zariadenia



Staré elektrické a elektronické zariadenia často obsahujú cenné materiály. Obsahujú však aj škodlivé látky, ktoré boli nevyhnutné pre ich funkčnosť a bezpečnosť.

Ak by sa dostali do nerecyklovateľného odpadu alebo s nimi bolo nesprávne nakladané, mohli by poškodiť ľudské zdravie a životné prostredie. Preto v žiadnom prípade nevhadzujte staré zariadenie do nerecyklovateľného odpadu.

HINWEIS

Vezmite prosím na vedomie

- Využite zberné miesto zriadené vo vašom meste na odovzdanie a recykláciu starých elektrických a elektronických zariadení. V prípade potreby sa obráťte na obecný úrad, miestnu zbernú službu odpadov alebo na svojho predajcu, ktorý vám poskytne informácie.
- Zaistite bezpečné uloženie starého zariadenia mimo dosahu detí, kým nebude odvezené: Pred vyhodením starej chladničky zložte dvere a nechajte police na mieste, aby do nej deti nemohli ľahko vliezť.
- Dýmajúci plyn vo vnútri jednotky je horľavý. Likvidácia tohto horľavého materiálu by mala byť v súlade s národnými predpismi.

17 Záruka

Na tento výrobok poskytujeme 24-mesačnú záruku počnúc dátumom predaja na závady, ktoré sú spôsobené výrobnými vadami alebo vadami materiálu.

Vaše zákonné nároky na záruku podľa § 439 a nasl. BGB-E tým nie sú dotknuté.

Záruka sa nevzťahuje na škody, ktoré vznikli v dôsledku nesprávnej manipulácie alebo používania, a na poruchy, ktoré majú len malý vplyv na funkciu alebo hodnotu zariadenia. Zo záručných nárokov sú taktiež vylúčené škody na spotrebnom materiáli, škody pri preprave, pokiaľ za ne nezodpovedáme, a škody vzniknuté v dôsledku nami nevykonaných opráv.

Toto zariadenie je určené na použitie v domácnosti a má zodpovedajúcu úroveň výkonu.

Na akékoľvek použitie v komerčných situáciách sa záruka vzťahuje iba v rozsahu, ktorý by bol porovnateľný so stresom pri použití v domácnosti. Nie je určený pre žiadne ďalšie, komerčné použitie.

V prípade oprávnenej reklamácie chybné zariadenie podľa nášho uváženia opravíme alebo vymeníme za bezporuchové.

Akékoľvek nevyriešené závady je potrebné nahlásiť do 14 dní od doručenia. Všetky ďalšie reklamácie sú vylúčené.

Ak chcete uplatniť záručnú reklamáciu, kontaktujte nás pred vrátením zariadenia (vždy nám predložte doklad o kúpe).

18 Technické údaje

Názov	WineSafe 18 EB Black (627) WineSafe 18 EB (628) WineSafe 18 EB Inox (629)
Power	60W
Priemerná denná spotreba energie	0,350 kW.h/24h
Denná spotreba energie pri teplote okolia 16 °C	0,150 kW.h/24h
Denná spotreba energie pri teplote okolia 32 °C	0,55 kW.h/24h
Pripojenie	220V ~ 240V/50Hz
Vonkajšie rozmery (š xvxh)	627: 590 x 455 x 575 mm 628: 590 x 455 x 600 mm 629: 590 x 455 x 575 mm
Kapacita	18 fliaš
Hmotnosť	627: 28,3 kg 628: 28,2 kg 629: 28,5 kg
Klimatická trieda	ST